

INDEKS KNJIGA

đu ljudi i vrevu na asfaltu, poneki trenuci svakidašnjice i nas zatiču: »Zalutale u bespuća) I zalutale u metropole«. Pesnikov svet i poezija, moglo bi se reći, prožeti su Ru-sovom idejom o povratku prirodi, njenoj nepatvorenosti i slobodi, njenoj jednostavnoj savršenosti. Sloboda i savršenstvo su, bez sumnje, dva pola prema kojima se usmeravaju svi emotivni i misaoni kvaliteti ove poezije. Negve savremene civilizacije, štaviše, i same umetnosti, stieżu i mrve čoveka. Otud i čežnja da se ne bude »više ni čovek, ni slikar! Biti bar jedanput ptica, makar ikar!«

Neosporno je da se Raičković i ovim ciklusom potvrdio kao veliki majstor klasičnih pesničkih formi. Doduše, među ovim pesmama nema soneta — forme kojom ovaj pesnik tako savršeno vlada, već su sve spevane u katerinama i distisima. Ciklus je, kao celina, neujednačenog kvaliteta: sadrži i slabe pesme. To su pretežno one koje spadaju u najraniji stvaralački period autora. Ovu knjigu pesnik je objavio povodom dvadeset i pet godina od štampanja svoje prve pesme u Subotici.

Petar Vukov

STEVAN RAIČKOVIC: »ZAPISI«
»Rukovet«, Subotica, 1971.

Između korica ove knjižice otvara se jedan ciklus pesama komponovan po izražajnoj i motivskoj srodnosti. Pesme koje nam je Raičković ovde ponudio ne spadaju u njegov novi opus: veliki deo ovih stihova autor je objavio u svojim ranijim zbirkama, dok su ostali štampani u raznim časopisima. Nov je, dakle, samo ciklus koji je ovim naslovom naznačen.

Raičković je, pored Vaska Pope i Miodraga Pavlovića, najizrazitiji predstavnik posleratnog srpskog pesništva. Njegova poezija sledi najbolje rezultate »stražilovske linije« i, uz liriku Crnjanskog, predstavlja njen najviši dojem. To je izrazito lična poezija, u čijem fokusu otkrivamo jedan osobeni pogled na svet. Zbog svoje intimnosti ova je poezija, u posleratnim godinama kada je naša tadašnja »modernae« vodila odlučujuću borbu protiv vladajućeg »socrealizma«, od kritičara ždanovskog tipa bila proskribovana kao »dekadentna«. Najbitniji momenat u poetici Raičkovića je poistovjećivanje odnosa prema svetu i prema pesmi. Pesma, za njega, predstavlja živo biće, prijatelja, ženu, dvojnika, sabesednika, čitavu prirodu i svet i, konačno, savršenstvo. On skoro u svakoj pesmi iskazuje čežnju za tim savršenstvom:

Vapim da mi jedna pesma bude
Čista ko klas zreli usred leta.
(Zapis o pesmi)

Međutim, »nesporazum« između pesme i pesnika ima ponekad tragičnu dimenziju. Tako, pesma Septembar kazuje:

Stan malo, pesmo!
Jesmo li živeli, jesmo?

Ti si najlepše sate
— Jablani kad se zlate
U lakoj magli, peni —
Odnela tužno meni.

Raičkovićeve pesme kao da potvrđuju poznate Rilkeove misli o poeziji: »Stihovi nisu osećaji — stihovi su iskustva. Uspomene, same, još nisu ništa. Tek kad postanu krv u nama (...) tada se može dogoditi da se (...) iz sredine ovih uspomena uzdigne prva reč stiha.«

Samo je ona pesma neumrla
Što se ko drevni koren teško čupa
Sa zemljom, crnom i žilama skupa:
Crna od srca i krvavog grla.
(Zapis iz močvare)

Ova poezija zrači čudesnom opsednutocu prirodom i diskretno izraženom čežnjom za okriljem njene spasonosne blagotvornosti. Kao guštera koji je iz netaknutog sveta trava i kamenja iznenada banuo me-

strukturaliste, koji je želeo da pokaže sve prednosti i vrline svojeg metoda. To je manja, ali, na neki način, i vrlina ove knjige, jer ukazuje na izvesnu izvornost pesnika Branislava Prelevića.

Dosledan svojem racionalizmu, Prelević se trudio da i odnos sadržine i oblike bude racionalno uskladen. Naporeda sa pomenu tom uskom tematskom dimenzijom, misaonim krugom, data je i jedna čvrsta »dimenzija oblike«, formalni krug. Ovaj krug čini jedino sonet, čije uređenje autor menja, i to samo onoliko koliko tiranski duh soneta to dozvoljava. Tako Prelevićeva zbirka počinje »Naopakim sonetima« (i sam autor ih je tako nazvao), gde je tradicionalni sonet stavljen »naopako« (3, 3, 4, 4). U Sonetima utoke prva i četvrta strofa su od po četiri, a dve središnje od po tri stiha. U Normalnim sonetima, pak, Petrarkin sonet nije pretrpeo izmene.

Na »temu« Prelevićeve zbirke ukazuje već i njen naslov, Niotkud sna. To je vapaj za snom. Taj vapaj se javlja kao rezultat etičkog i psihičkog pesnikovog doživljaja sveta. Prelević se trudio da naglasak bude na onom prvom. Poput epskog pesnika, on nastoji da se lično i osećajno što manje primiče i, što je izuzetak za lirska pesmu, to u njega čini vrlinu.

Racionalan i praktičan odnos čovekov prema svetu, njegovo slepo robovanje htevima razuma, eto to je poništilo čovekovu sanju. To je »razlog nesnu«. To je »odavanje čoveka«, o kojem pesnik pева u krugu Ušća. Tu racionalni čovek dostiže svoje težnje.

U poslednjoj pesmi ovog kruga, Oponašanja, dato je iskustvo takvog sveta: Prelevićev čovek sad podražava svoj predašnji život, lutajući »bez sna«, »u nadi da će misao da sazre« i da će usna novi zvuk začeti.

Čovekov racionalizam Prelević simboliže putovanjem, lutanjem, letom (*Od detinjstva smo bili na krmi*). Taj let neizvesnosti može da se okonča jedino padom (*Let peti, Istovetnost*). Ali, putovanje je postaleno neminovnost: »I zvezdama bi hteli (al tlo nas opet veže) za brodove što plovek.« I stoga pitanje kojim se svršava Let treći dobija sasvim drugačije značenje, značenje setnog podsmeha:

Nije li možda bolje
Vezati se za stvari
Čije nam drevne čari
U sebi otkriše polje.

Sna je, dakle, nestalo, »Mag se gubi u jari, «kraj je čarolijama«. I uzaludna je nuda u spas od nesanice.

Naravno, putovanje je, doduše, nešto ređe, i znamenje čovekove nestalnosti (npr. u pesmi Let četvrti), i to svakako odlikuje Prelevićeve stihove.

Pesnik svoje tematske simbole nezadovoljstva svetom čini i vidljivim ponavljajući odredene (pomalj i klišetirane) reči: ZUBI, VUCI, OCNJACI, itd. svodeći taj svet na životinjsko, sirovo i bešćovečno. To je naročito naglašeno u krugu Demonijum, koji je pun već davno sročenih mudrosti, pačak teži i poslovničkoj poučnosti. Stoga je to i najslabiji deo zbirke.

Normalni soneti se, i to vrlo uslovno, razlikuju od ostalih pesničkih krugova. Pošto je oblik ovih soneta »normalan« (4, 3, 3), pesnik je nastojao da njihovo »raspoloženje« bude u duhu »starog, dobrog soneta«. U njima nema putovanja, opsednuti su samo nekakvom čežnjom, optočeni duhovnim i nematerijalnim. Tu čak ni ljubav nema ničeg materijalnog. U životu je sve prolažno i kratko, da se ništa i ne može uzeti sa stvarno.

I jezik kojim se služi, Prelević je značak birao. On je melodičan i zvučan istovremeno, poput jezika Laze Kostića, pogodan za kazivanje i slušanje. On tek ozivi kad se izgovori glasno. Tome doprinosi i rima, kojoj pesnik teži po svaku cenu, što, ne tako često, predstavlja i opterećenje za stihove. Jer, u nemogućnosti da otkrije reči prikladne za rimu, Prelević prekojezičarski

SLAVKO LEBEDINSKI: »POZNANIK
ISAK BELJ«

Dom omladine, Beograd, 1971.

Iako u svojoj novoj knjizi pripovedaka Poznanik Isak Belj formalno koristi neke moderne pripovedne postupke, Slavko Lebedinski, u stvari, pripada prosečnom tradicionalizmu srpske proze, koja se zasniva pretežno na spoljašnjem egzistiranju likova i predmeta, na fabuliranju i akciji, na dramatskim konstrukcijama i beskrajnim dijalozima, bez dubljih kontemplativnih i psiholoških poniranja.

I pored utopljenosti u tradicionalizam, Lebedinski je, ipak, pisac originalne ispođedne proze u kojoj se narativni tok prvog lica katkad preliva u skladne lirske i epske slike života, ostvarene pripovedačkim glasovima impresionizma i naturalizma.

Poznato je da su najuspelije kratke priče uvek one u kojima pišac uspe da čitav stvaralački napon iscrpe u jednoj temi. Lebedinski, međutim, svoje priče gradi na brojnim nesrodnim i slabašnim motivima, evokativno intoniranim, koji nisu podređeni funkciji centralne teme, nego se upravo razbijaju jedan o drugi i rasplinjavaju u neomeđenom prostoru priče. Zato teme njegovih priča nije lako odrediti. One pokušavaju da govore o poznanstvu i prijateljstvu ljudi iz različitih društvenih slojeva, o mladićima koji pišu pesme i priče, koji se druže sa brodarima i lučkim radnicima sedeći u kafani i razgovarajući o običnim stvarima.

Likovi i predmeti u pričama dati su pretežno u formi krokija, najčešće samo imenom obeleženi, bez ikakvog unutrašnjeg osvetljavanja.

Jedan sloj teme, koji je ujedno i najdopadljiviji u pričama, sačinjavaju evokacije slike detinjstva.

Prevashodni kvalitet ove proze je piščev artizam koji se sadrži, uglavnom, u upotrebi prvog lica u pripovedanju i u svedenju dijaloga na minimum, kao i u humorno-ironičnim nitima i mestimice dopadljivoj upotrebi arhaizama.

Dragomir Popnovakov

BRANISLAV PRELEVIC: »NIOTKUD SNA«
»Prosveta«, Beograd, 1971.

Citajući prvu Prelevićevu zbirku pesama, zapažamo izrazitu eksplicitnost stihova i njihovu čvrstu tematsku povezanost. »Osnovna ideja« prisutna je gotovo u svakom sonetu, kao da ih je klesao kakav valjani mislilac, koji je, eto, zabunom počeo da se izražava stihovima. Ili, kao da je autor svoju zbirku napisao po porudžbini nekakvog

slikuje i cvetanja-uzletanja, žalu-zalatalu, sveti-jesti, itd., i takva mesta nas podsećaju pre na kakav slab prepev, nego na izvorne stihove.

Marinko Arsić Ivković

MIROSLAV MAKSIMOVIĆ: »SPAVALA
POD UPIJAČEM«
DOB, Beograd, 1971.

Nejednakost umetničke vrednosti pesama osnovno je svojstvo ove knjige. Već pri prvom čitanju Maksimovićevih pesama, kao kriterijum za suđenje o njihovoj valjanosti ili nevaljanosti nameće se: način povezivanja tako zvanog »zvukovnog« toka i »misaonog« toka pesme. To, razume se, ne znači da su umetnički valjane samo one pesme u kojima su oba toka uskladena ili, obrnuto, da su valjane samo one pesme u kojima su ta dva toka oprečna jedna drugom. Reč je ovde samo o načinu kojim pesnik zvukovni i misaoni tok pokušava da uskladi ili ne uskladi.

Maksimović ovaj problem rešava tako što osećanje besmislenosti svega postajećeg koje je prisutno u gotovo svim njegovim pesmama ovija okoštašim zvukovnim plasti rime. Time, naravno, pesnik još uvek ne narušava vrednost umetničkog ostvarenja. Valjanost Maksimovićevih pesama narušava primetan napor da se rima ostvari (veoma mnogo opkoraćenja i veoma mnogo parova reči rimovanih poput nekoliko ovih nasumice odabranih primera. Australiju — razviju, veter — orkestar, muzikom — kucaljkom). Ni ta svojstva, sama po sebi, ne bi bitno uticala na vrednost knjige pesama *Spavač pod upijačem* da, lomeći ritam »rečenice« često i suviše nerazumno, ne stvaraju velike teškoće u nalazeњu pravog značenja, smisla pesme. Ova poslednja činjenica navodi na pomisao da taj pesnički napor Maksimovićev, što i u nama izaziva preteran napor da se pesma shvati, predstavlja jedno malo umetničkovo lukavstvo: da što duže zadrži našu pažnju na svojim pesmama, da nas natera da više mislimo o njima. Na žalost, u našeg pesnika nije u pitanju takvo lukavstvo. To se najbolje vidi ako, s jedne strane, pesme u kojima se pored nedopustivog pesničkog napora o kojem je bilo reči javlja još i dosadna svakodnevna eksplicitnost razmišljanja o ozbiljnim problemima (*U loncu, Voz, Čudesni trepet, Šah, U restoranu, Jačanja, Mužičar u opštem kupatilu, Matura ili zalažak sunca*) i pesme u kojima su pored ponutog napora prisutne i izvesne crte sociologizovanja (*Sala, Na beogradskom hipodrumu, Nova muzika*) uporedimo, s druge strane sa pesmama iz kruga *Detinjstvo* (uključujući tu i pesmu *Svedens*, I koja se organski uklapa u smisao i zvukovno jedinstvo ovih pesama).

Cini se, naime, da je *Detinjstvo* krug pesama u kojem je Maksimović najviše osođen, najviše »svoj«. U tih nekoliko pesama on je najčešće ostvario onu prisnost sa tragikom života, onaj podsmeć besmislenosti postojanja za kojim teži u celoj ovoj knjizi. A upravo to su pesme — i to je ono što smo napred hteli da pokažemo — u kojima Maksimović najmanje teži za rimom.

Pošto je još jedna skupina pesama koja se bitno razlikuje od dosad pomenutih (*Koren, List, Caša, Obala, Svet, od moga trajnji, Spavač pod upijačem, Napuštanje cigarete, Opis nije konačan*). Njihove teme su »večne«, a njihov zvuk je ozbiljan, gotovo patetičan. Među njima, svakako, nalaze se i najvrednija ostvarenja ove zbirke, ali i pored toga prisnost i prirodnost pesama iz kruga *Detinjstvo* predstavlja ono po čemu ovog mladog pesnika moramo pamtit.

Aleksandar Pivar

MILE PETROVIĆ: »BIJEG OD LJUBAVI«
»Svjetlost«, Sarajevo, 1971.

»Kročih sa padine Čemerske planine, u svijet utoru, nepravdom kao smrću obuzet«. Tim rečima počinje druga knjiga Mila

Petrovića, priča bez junaka, jedan, na momente, opor predeo svedočenja unutrašnjeg prepoznavanja vlastitog bića, možda i hronika svedoka tog pokušaja. A kako počinje tako se i završava ovaj Petrovićev monolog, ova ponovljena drama pojedinca koji ne uspeva da razmakne mreže življenja oko sebe, utonuo u svet, »nepravdom kao smrću obuzet«, nepravdom koja je sam život, ovo koračanje, ova igra u koju se upličemo bez sopstvene krivice, ali svakako skloni promenama.

Kročivši sa padine Čemerske planine, kao iz predela izmenadnog rođenja, kao iz pejsaža čistote i detinjstva, divljaštva i pravotnosti, Petrović *Bijegom od ljubavi* nastoji da razvije onu sliku savremenog sveta i trajanja u kojem otuđenost i nerazumevanje pojedinačnih udesnosti čine njeno osnovno psihiološko određenje. Sam u svom ljudskom zajedništvu, sam u svojoj savremenosti, Petrovićev čovek je rastrzano biće civilizacije, biće kroz koje vode putevi istrijiskog osećanja i kontinuiteta prirode i sveta, ali je nešto sušinski poremećeno u njihovim pravcima, na raskrsnicama na kojima se zatičemo. Upravo ta poremećenost, pobrkanost ljudskih puteva kroz misao i osećanje, kroz dokazano i slutnju, uslovila je ceo ovaj vrtlog misli, gde, uz prigušenu muziku disharmoničnih talasa nade, raste opor govor čutanja, telo te jestive praznine u kojoj je čovek samo beskrajna sloboda nestanka i smrti.

Citajući ovo Petrovićev delo, ekstazičnu pomešanost ispovesti i trajanja, čitalac i sam biva pomeren, gurnut u prostor bez ravnoteže, u polutamno osećanje praznine življenja i praznine smrti, u onaj trenutak kad se više nema kud sem u sebe, gde vrebaju, glasno, zamke i lukavstva zbije i sna, beznadna i slutnje. *Bijeg od ljubavi* je, dakle, pokušaj bega od te nemosti koja razdvaja biće i kamen, koja čini da u čoveku raste stena, da se u njemu kote oni prostori u kojima traju otuđeni oblici njegove ljudskosti. *Bijeg od ljubavi* je pokušaj da se izide iz ovog privida, iz ove skrovitosti, iz ovog prizemlja, gde misao nije obaveza ni dužnost, već isparjenje koje zaklanja stvarne vidike i budućnost, tu skupčanu zminju na počinku — rekao bi pesnik. Petrović i jeste pesnik slutnje, u čijem delu putokotina čoveka, putokotina ljudske otuđenosti, i spolja i iznutra, puca sve više taložeći u sebi neku neljudsку, neku nepristupačnu dolinu sveta i shvatjanja, dolinu u kojoj nema ništa, ni samog čoveka zbog koga se, inače, događa. Čemu onda sve te uspomene, sve te asocijacije, ta nenaglašena i skoro neživa putovanja prema nekoj nesigurnoj, neodređenoj, nesaznajnoj obali spaša, čemu ta zazidana mladost u »bljedoj svjetlosti«, u snu, čemu ta energija, sve to što ne upućuje nikud sem u jasno saznanje da mira nema, da je »čovek zato da nesrećom postaje«, u saznanje, ili slutnju, svejedno, da »nešto je u čovjeku odavno pobrkanoc i da »Svijet bi morao da ima liječnika drugog osim nade«? Čemu taj uzaludan »bijeg od ljubavi« koje ionako nije, čemu tajanstvo tog »skamenjenog razgovora« koji bi, pesnik veli, možda htio da kaže »kako je sve zalud: i putokazi, i sijalice na ivicama obale, i klupe na kojima je neku u more zagledan sjedio«, čemu to more, to zagledanje, to ostavljanje ovog spisa »na nemilost vjetru«, kao jedinoj realnosti čije se postojanje priziva, čija se akcija ceni i metamorfoza sluti u duhu kako okrepljenje ili konačno rasulo.

Bezbroj je pitanja koja Petrovićeva knjiga postavlja na način nov i u ovom govoru neprepoznatljiv. Ironičan i tužno ozbiljan, Petrovićev govor liči na trzav san u noći jave, na crtež pored zida s čije se beline odleplo ne snagom svoje volje i rešenosti na život, koliko snagom svoje bezvoljnosti i neprihvatanja toga života. U centru svih tih eliptičnih rečenica, u krvotoku Petrovićevih meditacija i reči, kao rane zjape male pustoši velikog čovekovog rasula, strah od nevremena u kome »odavno nešto prede«, od samog vremena uopšte, od reči i čutanja, od sebe i svega, neki ljudski strah koji Petrovićevom *Bijegu od ljubavi*

daje onu prizemljarsku boju trajanja i dijanja od koje pate i svetle pomislili i slutnje. Završti ta bezizlazna vrtinja, dezorientisanje taj krug rubom, međom sna i jave, ali Petrovićev govor ne sustaje, njegova misao zarana sve dublje u nerazmršive odnose i osećanja društvenog sebe-biće, u klupku u-kupnosti namera i ništavnost rezultata tog sitnog mrača »što tumara među slovima« prevaren već na početku, obmanut u korenju ovog stvaralačkog čina.

Petrović se ovde suočio sa mnogim protivrednostima vremena u kome živi, sa sobom, sa onim što nije i jeste, s ogromnom vizijom mraka, planinom i morem neprikladnenosti i nedovoljnosti prirode i bića i prirode bića, sa svetom i društvom, spreman da to suočavanje nastavi, igru razgraditi, beg pretvoriti u akciju traganja za polaznom tačkom sebe-čoveka i sebe-stvaraoca.

Dragoljub Jeknić

NEPREVEDENE KNJIGE

U poznatoj nemačkoj izdavačkoj kući W. Kohlhammer iz Stuttgart-a, izšlo je u protekloj književnoj sezoni nekoliko zanimljivih knjiga iz oblasti filozofije i književnosti. Iz edicije KOHLHAMMER PHILOSOPHICA valjalo bi spomenuti, između ostalih knjiga, Karla Levita (Karl Löwith) — *Aufsätze und Vorträge* (Naslovi i predavanja). Ova najnovija knjiga starog profesora filozofije na Hajdešberškom univerzitetu sadrži sledeće tekstove: *Fenomenološka ontologija i protestantska teologija*, Kjerkegor i Niče, Ničeova »Preдiga filozofije budućnosti«, Hajdegerovo predavanje o Ničetu, Volterove primedbe na Paskalove »Misli«, *Filosofija umna i religija otkrovenja u filozofiji religije* H. Koena, O Hajdegerovom pitanju bitka: priroda čoveka i svet prirode, *Pogovor za Hegelov »Uvod u fenomenologiju duha«*, Hegelovo shvatanje vaspitanja, *Filosofija svetske istorije?*, Vikov osnovni stav: *verum et factum convertuntur*.

Verner Beker (Werner Becker) javio se svojom drugom knjigom, posvećenom Hegelu, ili, tačnije, Hegelovoj *Fenomenologiji duha*: *Hegels Phenomenologie des Geistes*. Beker je, inače, rođen 1937. godine, studirao je filozofiju, germanistiku i istoriju, a doktorirao kod T. V. Adorna radom o idealističkoj teoriji samosvesti. Od 1971. je profesor filozofije na Univerzitetu u Frankfurtu. Njegova prva knjiga, pod naslovom *Idealistische und materialistische Dialektik*, izšla je kod istog izdavača.

U ediciji *Sprache und Literatur* (Jezik i književnost) izšao je zbornik tekstova o Rilkeu pod naslovom *Rilke in neuer Sicht* (Rilke u novom sagledavanju) u redakciji Kete Hamburger (Käte Hamburger). Knjiga sadrži tekstove: Eudo C. Mason: Rilke i Stefan George; Paul Rekat (Paul Requadt): *Rilkeova poezija o Veneciji*; Beda Aleman (Beda Allemann): *Rilke i Malarme: razvoj osnovnog pitanja simbolističke poetike*; Kete Hamburger: *Fenomenološka struktura Rilkeove poezije*; Anthony Stephens: *Rilkeov esej „Lutke i problem razdvojenog Ja“*; Jakob Štajner (Jacob Steiner): *Tematika reči u Rilkeovom pesničkom delu*; August Stahl: *Bice u »stožernom prostoru«*.

U istoj ediciji izšlo je drugo izdanje knjige Arnolda Hajdsika (Arnold Heidsieck): *Das Groteske und das Absurde im modernen Drama* (*Groteska i absurd u modernoj drami*), u kojoj autor, pored teorijskog istraživanja problema groteske i apsurd-a sa naročitim osvrtom na obradovanje ovih problema kod V. Kajzera i G. R. Hoake, vrši i tematske analize dramskih tekstova Brehta, Maksa Friša i Diremata. Prvo izdanje ove knjige pojavilo se 1969. i ubrzo je rasprodato. Autor je rođen 1937, studirao je germanistiku, filozofiju, klasičnu filologiju, teologiju i filmsku umetnost. Doktorirao je 1966. u Berlinu, a od 1967. predaje na Univerzitetu u Njujorku.